

СВЕТОДИОДНЫЕ ЛАМПЫ

Инструкция по эксплуатации

НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Светодиодные лампы Lumin'arte® производятся с использованием передовых технологий и новейшего оборудования на ведущих заводах в области энергосбережения, с тщательным отбором комплектующих и жестким контролем качества. Светодиодные лампы Lumin'arte® предназначены для прямой замены стандартных галогенных ламп, ламп накаливания, компактных люминесцентных ламп и пр. Область применения светодиодных ламп Lumin'arte® — декоративная интерьерная подсветка (не основной свет), общее (основной свет), локальное, акцентное и аварийное освещение.

ПРЕИМУЩЕСТВА СВЕТОДИОДНЫХ ЛАМП Lumin'arte®

- надежная защита при скачках напряжения. При возникновении скачков напряжения специальная конструкция электронного драйвера сглаживает дельте пульсации;
- низкая температура нагрева позволяет использовать лампы в декоративных светильниках всех типов (кроме светильников в местах с ограниченным движением воздуха);
- продукция прошла многоступенчатый контроль качества;
- тестирование всех деталей электронного драйвера, а также тестирование светодиодов;
- потребление энергии в 7-9 раз меньше по сравнению с лампами накаливания;
- служит до 25 раз дольше по сравнению с лампами накаливания;
- повышенная безопасность за счет использования высококачественных светодиодов позволяет получить больший световой поток;
- наличие сертификата EAC гарантирует Вам безопасность для здоровья при использовании лампы на протяжении всего срока службы;
- светодиодная лампа не содержит ртути и любые иные вещества, вредные для здоровья человека и окружающей среды.

ПОРЯДОК РАБОТЫ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Монтаж, демонтаж и обслуживание лампы должны производиться при отключённом электропитании. Распакуйте лампу и убедитесь в отсутствии механических повреждений. Отключите электропитание светильника. Извлеките из светильника ранее установленную лампу. Установите светодиодную лампу в светильник. Эксплуатация лампы в условиях, которые отличаются от указанных на упаковке и непереносимости на семейной лампе, может привести к выходу лампы из строя. Качество электроэнергии должно соответствовать ГОСТ 32144-2013. Питающая сеть должна быть защищена от коммутационных и грозовых импульсных помех. Не рекомендуется использовать лампу в полностью закрытых светильниках, что может привести к перегреву лампы и сокращению срока ее службы. Избегайте прямого попадания влаги на светодиодную лампу. Использовать при температуре от -20° до +40°C.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание несчастных случаев, категорически ВОСПРЕЩАЕТСЯ:

- разбирать лампу при включённом электропитании;
- включать лампу в разобранном виде;
- производить монтаж и демонтаж лампы при включённом электропитании;
- эксплуатировать лампу, имеющую механические повреждения;
- прикасаться к цоколю при установке лампы в патрон;
- лампу нельзя использовать с диммерами, если на индивидуальной упаковке лампы нет специальной подтверждающей информации;
- запрещается использовать лампу в открытых светильниках при наружном освещении;
- не рекомендуется длительное время смотреть на включённую лампу.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

При загрязнении лампы, следует протереть её сухой салфеткой, при отключённом электропитании светильника. Не допускается применение растворителей, агрессивных моющих жидкостей и абразивных материалов.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Рекомендуется хранить лампу в сухом, проветриваемом помещении при температуре +15...+25°C и влажности воздуха не более 60%. Лампу допускается транспортировать в заводской упаковке всеми видами транспорта в условиях транспортирования «Л» по ГОСТ 23216-78.

УТИЛИЗАЦИЯ

Светодиодные лампы относятся к IV классу отходов (малоопасные отходы) и подлежат утилизации специальными лицензированными организациями.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗГОТОВИТЕЛЕ

Изготовитель: Нинбо Юсинг Лайтинг Ко., Лтд. Адрес: 315000, № 1199 Мингунган Роуд, Джиншан таун, Инчжоу, Нинбо, Китай (NINGBO YUSING LIGHTING CO.,LTD Address: 315000, No.1199 Mingguang Road, Jiangshan town, Yinzhou, Ningbo, China). Сделано в Китае. Уполномоченное изготовителем лицо/импортер: ООО «Вольта», 121353, г. Москва, ул. Беловоскская, д. 37, к. 1, помещ. 2Н. Импортер: ООО «ЛЕДИМПОРТ». Адрес: Россия, 121500, г. Москва, ул. Василия Болотова, д. 1, стр. 48, ком. 1. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия (изменить технические параметры и/или внешний вид) и комплектацию без значительного изменения потребительских качеств без предварительного уведомления.

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Указана на лампе, согласно серии 00.00 (первые две цифры — месяц изготовления, вторые две цифры — год изготовления).

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный период 12 месяцев с даты покупки лампы, при условии соблюдения правил эксплуатации. В случае возникновения неисправности в гарантийный период эксплуатации Вы можете обменять Вашу светодиодную лампу на новую. Гарантия не распространяется на изделия, повреждённые в результате:

- контакта продукта с жидкостями;
 - механического воздействия и иного повреждения.
- К механическим повреждениям относятся нарушения целостности лампы (светодиодов, корпуса, цоколя) под воздействием кинетической энергии. В случае самостоятельного вскрытия лампы из гарантийного обязательства снимается. Световой поток в течение гарантийного срока сохраняется на уровне не ниже 70% от заявляемого номинального светового потока (L70) по ГОСТ 54815-2011, значение коррелированной цветовой температуры в период срока службы не ниже чем категория 8 по ГОСТ 54815-2011. Подробную информацию о замене неисправной лампы в гарантийный период Вы можете получить на сайте www.luminarte.ru, либо позвонив по телефону: 8 (800) 555-01-23.

WARRANTY CARD

LED lamp. Precautions: Installation and removal of LED lamps are powered off the network. LED lamp can not be used with dimmers, if individual lamp's box does not marked with special supporting information. Avoid direct exposure to moisture on the LED lamp. LED lamp cannot be used in open luminaires for outdoor use. Do not drop. Use the lamp only for equipment that meets this type of lamp. Life time: marked on individual box of the lamp. Warranty: The warranty period marked on individual box of the lamp, the start of the warranty period — date of purchase of the lamp, subject to the terms of the warranty. In the event of a malfunction in the warranty period you can exchange your Lumin'arte® LED light with the new.

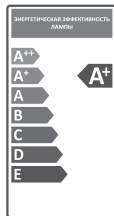
- The warranty does not cover products that fall due to:
 - lamp contact with liquids;
 - mechanical and other damage.
- In the case of any unauthorized opening of the lamp the warranty is voided. You can get more additional information about warranty service and product's description on the website www.luminarte.ru.

КӘЛІПТІК ТАЛҒОНЫ

Тәуардың атауы: жарықдиодлы шам. Тәуардың қолданылуы мен мақсаты: сәндік интерьерлік жарықшам (негізгі емес жарық), жалпы (негізгі жарық), жергілікті, акцентті және авариялық жарықтандыру. Келтілді: 12 ай. Қызмет ету мерзімі: 25000 сағат. Өндірісші (мемлекет, мекен-жайы): Нинбо Юсинг Лайтинг Ко., Лтд. Адрес: Мекен-жайы: № 1199 Мингунган Роуд, Джиншан таун, Инчжоу, Нинбо, Қытай. Жеткізуші (мемлекет, мекен-жайы): «Вольта» ЖШҚ, Ресей, 121353, Москва, к., Беловоскская көш., 37 үй, 1 корпус, 2Н үй-жай, Жеткізушінің (Өндірушінің) тілтенушісін талапнарыздықтарды қабылдауға уәкілетті берген ресми тұлғаның аты: «Вольта» ЖШҚ, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Жұмыс көшесі, 50 үй, 604 өд. тел: +7 (727) 973-09-55, info@volta.kz. Тәуар белгісі: Lumin'arte®. Тәуара сәйкес дайындалған нормативтік құжаттың атауы (белгісі): ТР ТС 004/2011 «Төмен өлшемлі жабдықтардың қауіпсіздігі туралы», ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі». Сақтау шарттары, жою шаралары: Шамды құрғақ, желдетілген бөлмеде +15...+25 температурада және 60% ылғалдылығында сақтау ұсынылады. Жою: Қолданылуы болған шамдарды Жарықдиодты өнімдерді бөлек жинау және қайта өңдеу жөнінде мамандандырылған ұйымдарға тәсірсу қажет. Жарықдиодты шам. Қауіпсіздікті шам. Жарықдиодты шамды орнату және бөлшектену электр қуатынан ажыратылған кезде іске асырылады. Жарықдиодты шамды және ораушыларды арнайы тасту туралы ескерту. Жою, диммерлермен бірге пайдалануға болмайды. Жарықдиодты шамға ылғалдану тікелей тиісінмен аулақ болыңыз. Жарықдиодты шамды сырты жарықтандыру кезінде ашық шеңбердің арқа пайдалануға болмайды. Тастауға болмайды. Шамды тек осы шамға сәйкес келетін жабдықта ғана пайдалануыңыз. Шамның қызмет ету мерзімі: шамның жеке ораушынан қараңыз. Келтілдікті міндеттеме: келтілдік мерзімін шамның жеке ораушынан қараңыз, келтілдік мерзіміңіз басталуы — шамның саптып алынған күні (пайдалану ережелері сақталған жағдайда ғана). Келтілдік мерзімі ішінде ақаулық орны алған жағдайда, Сіз өзіңіздің Lumin'arte® жарықдиодты шамыңызды жанаңсыз аустыра аласыз. Келтілдік бұйымға — өнімге сәйкестіңіз, кіріп қараңыз. Шамды қолдануға және ораушыларды пайдалануға болмайды. Шамды өзіңізден ашқан жағдайда, келтілдік өзе күшіңіз жоқ. Өндірісші алдын ала ескертусіз тұтынушының сапасына елеулі өзгерістер енгізілген өнімнің дизайнмен өзгертуге (техникалық параметрлермен және / немесе көрінісі өзгертуге) және жабдықты өзгертуге құқылы. Келтілдік мерзімі ішінде ақаулы шамды аустыру туралы қосымша ақпаратты www.luminarte.ru сайттан ала аласыз немесе +7 (727) 973-09-55 телефон нөмірлеріне хабарласуыңызға болады.

Серия	Артикул	Цоколь	Цветовая темп., К	Напряжение В-Гц	Мощн., Вт	Срок службы, ч	Размер вхд, мм
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
LSTD-A65	LSTD-A65-25W3KE27	E27	3000	220-250-50/60	25	25 000	127x65
LSTD-A65	LSTD-A65-25W4KE27	E27	4000	220-240-50/60	25	25 000	127x65
LSTD-A65	LSTD-A65-25W6KE27	E27	6500	220-240-50/60	25	25 000	127x65
LSTD-A60	LSTD-A60-20W3KE27	E27	3000	220-240-50/60	20	25 000	120x60
LSTD-A60	LSTD-A60-20W4KE27	E27	4000	220-240-50/60	20	25 000	120x60
LSTD-A60	LSTD-A60-20W6KE27	E27	6500	220-240-50/60	20	25 000	120x60
LSTD-A60	LSTD-A60-15W3KE27	E27	3000	220-240-50/60	15	25 000	112x60
LSTD-A60	LSTD-A60-15W4KE27	E27	4000	220-240-50/60	15	25 000	112x60
LSTD-A60	LSTD-A60-15W6KE27	E27	6500	220-240-50/60	15	25 000	112x60
LSTD-A60	LSTD-A60-12W3KE27	E27	3000	220-240-50/60	12	25 000	108x60
LSTD-A60	LSTD-A60-12W4KE27	E27	4000	220-240-50/60	12	25 000	108x60
LSTD-A60	LSTD-A60-12W6KE27	E27	6500	220-240-50/60	12	25 000	108x60
LSTD-G45	LSTD-G45-10W3KE14	E14	3000	220-240-50/60	10	25 000	78x45
LSTD-G45	LSTD-G45-10W4KE14	E14	4000	220-240-50/60	10	25 000	78x45
LSTD-G45	LSTD-G45-10W6KE14	E14	6500	220-240-50/60	10	25 000	78x45
LSTD-G45	LSTD-G45-10W3KE27	E27	3000	220-240-50/60	10	25 000	78x45
LSTD-G45	LSTD-G45-10W4KE27	E27	4000	220-240-50/60	10	25 000	78x45
LSTD-G45	LSTD-G45-10W6KE27	E27	6500	220-240-50/60	10	25 000	78x45
LSTD-C37	LSTD-C37-10W3KE14	E14	3000	220-240-50/60	10	25 000	100x37
LSTD-C37	LSTD-C37-10W4KE14	E14	4000	220-240-50/60	10	25 000	100x37
LSTD-C37	LSTD-C37-10W6KE14	E14	6500	220-240-50/60	10	25 000	100x37
LSTD-C37	LSTD-C37-10W3KE27	E27	3000	220-240-50/60	10	25 000	98x37
LSTD-C37	LSTD-C37-10W4KE27	E27	4000	220-240-50/60	10	25 000	98x37
LSTD-C37	LSTD-C37-10W6KE27	E27	6500	220-240-50/60	10	25 000	98x37
LSTD-GX	LSTD-GX-15W3KGX53	GX53	3000	220-240-50/60	15	25 000	27x74
LSTD-GX	LSTD-GX-15W4KGX53	GX53	4000	220-240-50/60	15	25 000	27x74
LSTD-GX	LSTD-GX-15W6KGX53	GX53	6500	220-240-50/60	15	25 000	27x74
LSTD-GX	LSTD-GX-12W3KGX53	GX53	3000	220-240-50/60	12	25 000	25x74
LSTD-GX	LSTD-GX-12W4KGX53	GX53	4000	220-240-50/60	12	25 000	25x74
LSTD-GX	LSTD-GX-12W6KGX53	GX53	6500	220-240-50/60	12	25 000	25x74

Серия	Артикул	Цоколь	Цветовая темп., К	Напряжение В-Гц	Мощн., Вт	Срок службы, ч	Размер вхд, мм
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
LSTD-GX	LSTD-GX-9W3KGX53	GX53	3000	220-240-50/60	9	25 000	25x74
LSTD-GX	LSTD-GX-9W4KGX53	GX53	4000	220-240-50/60	9	25 000	25x74
LSTD-GX	LSTD-GX-9W6KGX53	GX53	6500	220-240-50/60	9	25 000	25x74
LSTD-MR16	LSTD-MR16-10W3KGU.5	GU5.3	3000	220-240-50/60	10	25 000	47x50
LSTD-MR16	LSTD-MR16-10W4KGU.5	GU5.3	4000	220-240-50/60	10	25 000	47x50
LSTD-MR16	LSTD-MR16-10W6KGU.5	GU5.3	6500	220-240-50/60	10	25 000	47x50
LSTD-MR16	LSTD-MR16-8W3KGU.5	GU5.3	3000	220-240-50/60	8	25 000	47x50
LSTD-MR16	LSTD-MR16-8W4KGU.5	GU5.3	4000	220-240-50/60	8	25 000	47x50
LSTD-MR16	LSTD-MR16-8W6KGU.5	GU5.3	6500	220-240-50/60	8	25 000	47x50
LSTD-PAR16	LSTD-PAR16-10W3KGU10	GU10	3000	220-240-50/60	10	25 000	54x50
LSTD-PAR16	LSTD-PAR16-10W4KGU10	GU10	4000	220-240-50/60	10	25 000	54x50
LSTD-PAR16	LSTD-PAR16-10W6KGU10	GU10	6500	220-240-50/60	10	25 000	54x50



ENI I – серия; II – артикул; III – base, IV – color temperature, K; V – voltage, V-Hz; VI – power, W; VII – life time, h; VIII – size hxd, mm.

KZD I – серия; II – артикул; III – цоколь; IV – түр-түстік температурасы, K; V – кернеу, В-Гц; VI – қуат, Вт; VII – қызмет мерзімі, с; VIII – көлем бұд, мм.

RU Класс энергоэффективности изделий: A+ (см. знак на упаковке).

ENI Energy efficiency class of the products: A+ (see the sign on the package).

KZD Энергия тиімділігі сыныбы бұйымдар: A+ (орамдыдағы белгісі қараңыз).

*Цветовая температура свечения ламп может отличаться от номинальной +/-200K. Основные характеристики и параметры светодиодных ламп Luminate® (цоколь, номинальная мощность (Вт), эквивалентная мощность (Вт), напряжение (В), частота (Гц), цветопередача (Ra), световой поток (лм), цветовая температура (К), рабочая температура (°C), срок службы (ч), размеры лампы (мм) – также см. на индивидуальной упаковке.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/
WARRANTY CARD/
КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ**



Дата производства
Date of production
Дайындалған күні

11.2023N

Артикул Article	Серийный номер Serial number	Дата продажи Date of sale	Штамп продавца Stamp of seller